

In champ per uffants svizzers en l'exterior

(anr) Questa stad vegnan radund 300 uffants svizzers da l'entir mund per visitare e guardar co la Svizra vesa ora. 40 dad els fan part d'in champ a Bravuogn. En tut datti enturn 720 000 Svizzeras e Svizzers che vivan per curt u pli lung temp en l'exterior. Tranter quels sa chattan era blers uffants e giuvenils. Ad els porscha la Fundaziun per giuvens Svizzers en l'exterior chaschuns spezialas per nuar lioms cun lur pajais d'origin. Il champ a Bravuogn contribuescha era la tiers.

La finamira dal program da la Funda-

ziun èsi dad avischinlar la Svizra als participants dal champ a Bravuogn, che vegnan or da 15 divers pajais, cun mussar con bler che quella ha da porscher. Amicizias, che sa dattan durant in tal champ da vacanzas, duran savens onns e promovan il contact e barat tranter tschintg continents. La Fundaziun – cun il sigil da qualitatad Zewo – è dumandada, siond che durant il champ da vacanzas s'entaupe per curt temp «l'entir mund» sin in pitschen spazi.

Onn per onn profiteschon radund 400 uffants tranter otg e 14 onns da la

purschida da la fundaziun. Abstrahà dal pass svizzer collian els era la pronteza da superar cunfins culturals e linguistics e far mirvegliaas dad emprender d'enconuscher da cuminanza lur emprima patria.

– Durant duas emnas en il champ vulan ils uffants savair da lur team directiv dappi da las diversas regiuns svizras. Dasperas datti anc temp avunda per intervegnir bler interessant davart la Svizra sco per sumeglia era tras s'occupar cun linguatgs, chanzuns, recepts da cuschinlar e cun gieus tipics per noss pajais.

Ina donaziun a la fundaziun fa pus-

saivel da dar contribuziuns vi dals custs da quest champ per uffants da famiglias main bainstantas. Plinavant tschertga il comité chantunal grischun, presidià da cuss. naz. *Martin Candinas*, *Rabius*, era voluntaris che s'engaschan per l'idea da la fundzaiun. Part da la suprastanza fan plinavant: *Edith Bivetti-Kerle*, *Cuiria*; *Nadine Fritsche*, *Malans*; deputà *Maurus Tomaschett*, *Breil* e *Silvio Zala*, *Bruisio*.

Infurmaziuns dat la centrala da la fundaziun a Berna, Alpenstrasse 26, tel. 031/356 61 16 u e-mail sjas@aso.ch



Ina Svizra da l'exterior en il champ.



Sin excusiun cun las chauras.